

立法會教育事務委員會

檢討由教育統籌局(教統局)開辦的成人教育課程

目的

本文件就有關教統局不再直接開辦成人教育課程的建議，徵詢議員的意見。

背景

2. 教統局現時開辦三類夜間成人教育課程，為早年失學的 15 歲或以上人士提供接受正規教育的機會。這三類課程分別是小學程度的成人普通教育班、中學程度的官立夜中學課程，以及中小學程度的英文專修班。在二零零二至零三年度，為這三類課程提供的撥款為 7,460 萬元。這些課程的資料簡介載於附件 A。

問題

3. 教統局開辦的成人教育課程，須因循固定的進度和安排，教授傳統的學校課程。這些課程有欠靈活，未能配合不斷轉變的社會需要及知識型經濟的需求。以成人普通教育班和官立夜中學課程為例，多年來，這兩個課程的入讀率一直持續下降，在二零零二至零三年度更分別下降至 60%和 83%；兩者的中途退學率都是 23%、修畢課程的比率則分別只有 46%及 64%。由此證明，有關課程實在未能配合需要。英文專修班的入讀率雖然較高，達 92%之多，但中途退學率亦高達 42%，以致修畢課程的比率只有 53%。有鑑於此，我們有需要考慮教統局是否應該繼續主辦這些課程。

4. 在提倡終身學習的社會，我們需要一個設有多個進出途徑的靈活教育制度、能顧及學習和工作經驗的全面銜接安排，以及對學術和職

業教育同等重視的資歷架構。近年，政府已先後推出多項措施，提供更多教育和培訓機會，詳見附件 B。這些措施對持續教育機構發揮了推動作用。事實上，這些機構能夠靈活變通，迎合日新月異的市場需要，亦因而導致教統局開辦的成人教育課程入讀人數下降。

建議

5. 有鑑於此，我們建議教統局由二零零三年九月起停辦上述三類成人教育課程。這項建議符合小規模政府的第一個原則：政府應把私營機構更能勝任的工作外判。為了盡量減輕對現正修讀教統局課程的學員所造成的干擾，並為顧及他們的需要，我們建議採取下述替代措施，作為過渡安排。

成人普通教育班

6. 現時有 13 個中心開辦成人普通教育班，提供共 1 295 個學額。二零零二至零三學年的入讀人數為 771 人(一九九八至九九學年則有 1 400 人)，其中 85%為 30 歲以上人士，54%則為在職人士。我們認為，持續進修基金、僱員再培訓局和技能提升計劃所提供的課程，較能切合這些成年學員的需要。我們現正就持續進修基金進行檢討，以期擴大基金的涵蓋範圍，把更多基礎課程包括在內，讓更多成年學員受惠。

官立夜中學

7. 現時有 12 個中心開辦官立夜中學課程，提供共 8 280 個學額。二零零二至零三學年的入讀人數為 6 858 人，較一九九九至二零零零學年的 7 616 人為少。在這些學員當中，佔 75%為 15 至 29 歲的人士。在中五年級的學員當中，有 70%是重讀生，但只有 30%在香港中學會考取得五科“E”級或以上成績，而符合香港高級程度會考最低要求的則不足 20%。儘管家長和學生的首選仍是主流教育，但我們建議學術成績並不理想的學生選擇其他進修途徑，例如毅進計劃、高級文憑及副學士課程等。雖然這些課程的學費較高，但政府會為有需要的學生提供助學金及貸款，確保沒有學生會因經濟困難而失去接受教育的機會。

8. 年齡介乎 15 至 19 歲的人士通常入讀日校，而非修讀夜間成人教育課程。在二零零三至零四學年，有八間高中學校會投入服務，部分

亦會開設中一至中三班級。這些學校會提供更多元化的課程，以便更能配合具有不同才能的學員的需要。

英文專修班

9. 現時有 15 個中心提供共 3 850 個學額，入讀人數有 3 541 人，其中 76%為 30 歲以上人士，86%是在職成年人。對他們來說，職業英語較正規學校課程更為適切。語文基金(職業英語運動)和持續進修基金提供多類英語課程，以迎合不同的需要。此外，僱員再培訓局課程和技能提升計劃也有專為低技術工人而設的英語單元。

過渡安排

10. 全港有多間經驗豐富的辦學機構及持續教育機構，可開辦上述三類成人教育課程。現正修讀有關課程的大部分學員，應該會在兩年內(即二零零四至零五學年完結前)完成學習階段。舉例說，本年(二零零二至零三學年)就讀中三年級的學員，將於二零零四至零五學年完結前完成中五課程。為使學員可繼續修業，我們會選定合適的辦學機構，在未來兩年開辦這三類課程，並為這些機構提供政府撥款以應付有關開支。隨後，這些機構會就學員的需要，安排其他課程。

諮詢

11. 我們已徵詢上述三類成人教育課程的中心主管、準辦學機構及一些關注團體的意見。他們贊同成人教育課程日後的發展路向，以及有關的過渡安排。有些辦學機構亦已表示有意接辦教統局現有的三類成人教育課程。我們將會向現正修讀課程的學員解釋有關決策，並就他們可選擇的其他進修機會提供意見。

徵詢意見

12. 請議員就第 5 段所載的建議提供意見。

教育統籌局

二零零三年二月

現時開辦的成人教育課程

成人普通教育課程

這項課程提供免費小學教育，幫助學員掌握閱讀、書寫及計算等基本知識。修讀科目包括中國語文、英國語文、數學和常識四個學科；程度分為初級、中級和高級，分別相等於日校的小學三至四年級、五年級和六年級的水平。每級課程的修業期為一年。

官立夜中學

官立夜中學分中文部和英文部。中一至中三年級的學員修讀七個學科、中四及中五學員修讀六個學科、中六學員則修讀四個學科。除中六課程是三年制(第一至第三年)外，其餘各級課程的修業期都是一年。中五級學員可參加香港中學會考，中六級(第三年)學員則可參加香港高級程度會考。

英文專修班

英文專修班提供學習英國語文的機會，課程分為下列各程度：

- 小學四至六年級 分三年完成
- 中學一至五年級 分五年完成
- 倫敦普通教育文憑班 以一年完成

中五年級的學員可參加香港中學會考英國語文科(課程乙)的考試；倫敦普通教育文憑班的學員則可參加倫敦普通教育文憑試英國語文科的考試。

政府近年推行的教育及培訓計劃

教育及培訓計劃	詳細資料
持續進修基金	● 持續進修基金的目的，是為有志進修的成年人提供持續進修和培訓資助。資助範圍包括： 行業範疇： (a) 物流業； (b) 金融服務業； (c) 中國商貿； (d) 旅遊業； 一般技能範疇： (e) 語文(英文、普通話及中文書寫)； (f) 工作間的人際及個人才能；以及 (g) 設計
毅進計劃	● 毅進計劃的目的是： ➢ 提供另一升學途徑，並為中五離校生及成年學員提供更多持續進修的機會； ➢ 透過把正規教育與實用技能訓練互相結合，提高學生兩文三語的能力和資訊科技的應用技巧； ➢ 推廣終身學習；以及 ➢ 提高香港人力資源的質素，增強香港的競爭力，以應付日益以知識為本的社會的需要。
職業英語運動	● 職業英語運動的目的，是令市民更加認識職業英語的重要，以及提高本港在職人士的英語水平。 ● 這個運動主要包括： ➢ 為下列工作類別釐定香港職業英語基準： ‡ 文員 ‡ 行政人員／副專業人士 ‡ 前線服務人員 ‡ 低英語要求行業 ‡ 接待員／接線生 ‡ 秘書 ➢ 推行職業英語培訓資助計劃，資助僱員參加英語培訓及課程發展的費用。

教育及培訓計劃	詳細資料
展翅計劃	● 展翅計劃的目的，是提供一連串與就業有關的單元課程及實習訓練，藉以提升參加者的就業能力和競爭力，令他們得以增值，並使他們在日後經濟環境改善時，較易找到工作。 ● 是項計劃為參加者提供自我充實的機會，讓他們為初次就業作好準備。 ● 這項計劃對於解決青少年失業問題，發揮積極作用。
青少年見習就業計劃	● 這項計劃提升年青離校生的就業能力和競爭力，協助他們訂定職業前途計劃，以及為投身就業市場作好準備。
技能提升計劃	● 這項計劃為各行各業的在職人士提供持續進修機會。 ● 課程由僱主、僱員及培訓機構的代表共同制訂。 ● 學員根據這項計劃取得的技能資格，獲業內僱主廣泛承認。
僱員再培訓局提供的再培訓課程	● 再培訓局提供多種全日制、部分時間及晚間課程，大致上分類如下： ✦ 轉業／求職錦囊課程 ✦ 各類職業技能課程 ✦ 一般技術、語文及電腦課程 ✦ 為僱主度身訂造的課程 ✦ 自僱創業課程
高中學校	● 高中學校將於二零零三至零四學年投入服務 ● 高中學校會因應學生不同的才華、能力和需要，提供不同的課程、實務及職業訓練。 ● 設立更多進修途徑，配合畢業生的不同需要。